TABUĽKA ZHODY
právneho predpisu s právom Európskej únie

SMERNICA RADY 2003/109/ES z 25. novembra 2003 o právnom postavení štátnych príslušníkov tretích krajín, ktoré sú osobami s dlhodobým pobytom smernice (Ú. v. EÚ L 16, 23.1.2004; Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 19/zv. 6) v platnom znení.	**Právne predpisy Slovenskej republiky** - zákon č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 404/2011 Z. z.“) - návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon číslo 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (ďalej len „návrh zákona“) - zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“) - zákon č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Článok (Č, O, V, P)	Text	Spôsob transp.	Číslo	Článok (Č, §, O, V, P)	Text	Zhoda	Poznámky	Identifikácia goldplatingu	Identifikácia oblasti goldplatingu a vyjadrenie opodstatnenosti goldplatingu
Č:2 P:b	b) “osoba s dlhodobým pobytom” znamená akéhokoľvek štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má postavenie osoby s dlhodobým pobytom, ako je ustanovené v článkoch 4 až 7;	N	návrh zákona	Č. I § 52 O: 1 P: a P: b P: c	(1) Policajný útvar udelí dlhodobý pobyt, ak nie sú dôvody na zamietnutie žiadosti podľa § 54 ods. 2, štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, a) ktorý sa na území Slovenskej republiky zdržiava oprávnene a nepretržite po dobu piatich rokov bezprostredne pred podaním žiadosti, b) ktorému zanikol dlhodobý pobyt podľa § 55 písm. e) alebo § 56 písm. b), c) alebo písm. d), alebo **c) ktorý má päť rokov oprávnený, nepretržitý pobyt na území Slovenskej republiky alebo členských štátov ako držiteľ modrej karty, iného povolenia na pobyt na účel vysokokvalifikovaného zamestnania, povolenia na pobyt na účel výskumu a vývoja, povolenia na pobyt na účel štúdia, ako osoba s postavením medzinárodnej ochrany alebo ako držiteľ povolenia na pobyt na účel zlúčenia rodiny s držiteľom modrej karty a zdržiava sa na území Slovenskej republiky ako držiteľ modrej karty alebo ako rodinný príslušník držiteľa modrej karty najmenej dva roky bezprostredne pred podaním žiadosti.**	Ú		GP - N	
Č: 3 O: 2 P: c P: d	Táto smernica sa nevzťahuje na štátnych príslušníkov tretích krajín ktorí: „c) sú oprávnení zdržiavať sa v členskom štáte na základe inej formy ochrany než medzinárodnej ochrany alebo požiadali o povolenie na pobyt na tomto základe a očakávajú rozhodnutie o svojom postavení;	N	návrh zákona	Č. I § 52 O:1 P: a P: b	(1) Policajný útvar udelí dlhodobý pobyt, ak nie sú dôvody na zamietnutie žiadosti podľa § 54 ods. 2, štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, a) ktorý sa na území Slovenskej republiky zdržiava oprávnene a nepretržite po dobu piatich rokov bezprostredne pred podaním žiadosti, b) ktorému zanikol dlhodobý pobyt podľa § 55 písm. e) alebo § 56 písm. b), c) alebo písm. d), alebo	Ú		GP - N	

	d) požiadali o medzinárodnú ochranu a o ich žiadosti sa zatiaľ s konečnou platnosťou nerozhodlo;			P: c	**c) ktorý má päť rokov oprávnený, nepretržitý pobyt na území Slovenskej republiky alebo členských štátov ako držiteľ modrej karty, iného povolenia na pobyt na účel vysokokvalifikovaného zamestnania, povolenia na pobyt na účel výskumu a vývoja, povolenia na pobyt na účel štúdia, ako osoba s postavením medzinárodnej ochrany alebo ako držiteľ povolenia na pobyt na účel zlúčenia rodiny s držiteľom modrej karty a zdržiava sa na území Slovenskej republiky ako držiteľ modrej karty alebo ako rodinný príslušník držiteľa modrej karty najmenej dva roky bezprostredne pred podaním žiadosti..**				
			zákon č. 404/2011 Z. z. + návrh zákona	§ 52 O: 2 P: a P: b P: c P: d P: e P: f P: g P: h P: i	(2) Odsek 1 sa nevzťahuje na štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý a) je žiadateľom o udelenie azylu, b) má tolerovaný pobyt podľa § 58 ods. 3, c) požiadal o poskytnutie dočasného útočiska, d) je odídencom, e) má udelený prechodný pobyt na účel štúdia, f) má udelený prechodný pobyt na účel osobitnej činnosti podľa § 25 ods. 1 písm. d) až f), g) má udelený prechodný pobyt na účel sezónneho zamestnania, h) sa zdržiava na území Slovenskej republiky podľa § 23 ods. 6 písm. b), **alebo písm. c)**, alebo i) požíva diplomatické výsady a imunity na území Slovenskej republiky podľa medzinárodného práva.68)				
Č:5 O:2	Členské štáty môžu vyžadovať od štátnych príslušníkov tretích krajín, aby vyhoveli integračným podmienkam v súlade s vnútroštátnym právom.	D	návrh zákona	§ 52 O: 6 P: a P: b P: c P: d § 54 O: 4	**(6) Policajný útvar udelí dlhodobý pobyt podľa odseku 1 písm. a) a c) len vtedy, ak štátny príslušník tretej krajiny preukáže ovládanie slovenského jazyka podľa § 54 ods. 4; to neplatí, ak štátny príslušník tretej krajiny** **a) v čase podania žiadosti nedovŕšil 14 rokov,** **b) má udelený prechodný pobyt podľa § 29,** **c)preukáže, že získal nižšie stredné vzdelanie na škole s vyučovacím jazykom slovenským, alebo** **d) preukáže, že študoval aspoň dva školské roky na strednej škole s vyučovacím jazykom slovenským, alebo na vysokej škole študijný program v slovenskom jazyku a od skončenia štúdia neuplynulo viac ako päť rokov.** **(4) Ovládanie slovenského jazyka podľa § 52 ods. 6 sa overuje úspešným vykonaním jazykovej skúšky podľa osobitného predpisu[68c]) za účasti zástupcu ministerstva vnútra. Jazyková náročnosť skúšky podľa predchádzajúcej vety zodpovedá stupňu A2 podľa Spoločného európskeho referenčného rámca pre jazyky.** **[68c]) § 6 ods. 6 vyhlášky Ministerstva školstva Slovenskej republiky č. 321/2008 Z. z. o jazykovej škole.**	Ú		GP – A navýšenie požiadaviek	Negatívny vplyv na služby verejnej správy pre občana.

Č:7 O:1	K získaniu postavenia osoby s dlhodobým pobytom, dotknutý štátny príslušník tretej krajiny musí podať žiadosť na príslušné orgány členského štátu, v ktorom sa zdržiava. K žiadosti musia byť priložené písomné dôkazy podľa vnútroštátneho práva, že spĺňa podmienky ustanovené v článkoch 4 a 5, ako aj na základe vyžiadania platný cestovný doklad alebo jeho overená kópia.	N	zákon č. 404/2011 Z. z.	§ 53 O: 1	Žiadosť o udelenie dlhodobého pobytu podáva štátny príslušník tretej krajiny osobne na úradnom tlačive na policajnom útvare; za štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý pre bezvládnosť nemôže osobne podať žiadosť, môže podať žiadosť jeho rodinný príslušník. Policajný útvar vydá žiadateľovi v deň podania žiadosti potvrdenie o jej prijatí.	Ú		GP – A navýšenie požiadaviek	Vplyv na služby verejnej správy pre občana.
				§ 53 O: 2	K žiadosti o udelenie dlhodobého pobytu je štátny príslušník tretej krajiny povinný predložiť platný cestovný doklad. Ak štátny príslušník tretej krajiny nepredloží platný cestovný doklad, policajný útvar žiadosť o udelenie dlhodobého pobytu neprijme.				
			návrh zákona	Č. I § 53 O: 3	Štátny príslušník tretej krajiny priloží k žiadosti o udelenie dlhodobého pobytu **farebnú fotografiu s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúcu jeho aktuálnu podobu** a doklady nie staršie ako 90 dní potvrdzujúce a) stabilné a pravidelné zdroje pre neho a pre jeho rodinných príslušníkov, aby sa nestal záťažou pre systém pomoci v hmotnej núdzi Slovenskej republiky, b) zabezpečenie ubytovania, ak ide o žiadosť o udelenie dlhodobého pobytu podľa § 52 ods. 1 písm. b), c) zdravotné poistenie.				
Č:7 O:3	Ak sú splnené podmienky ustanovené v článkoch 4 a 5 a osoba nepredstavuje hrozbu v zmysle článku 6, príslušný členský štát prizná dotknutému štátnemu príslušníkovi tretej krajiny postavenie osoby s dlhodobým pobytom.	N	návrh zákona	Č. I § 52 O: 1 P: a	(1) Policajný útvar udelí dlhodobý pobyt, ak nie sú dôvody na zamietnutie žiadosti podľa § 54 ods. 2, štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, a) ktorý sa na území Slovenskej republiky zdržiava oprávnene a nepretržite po dobu piatich rokov bezprostredne pred podaním žiadosti,	Ú		GP – N	
				P: b	b) ktorému zanikol dlhodobý pobyt podľa § 55 písm. e) alebo § 56 písm. b), c) alebo písm. d), alebo				
				P: c	**c) ktorý má päť rokov oprávnený, nepretržitý pobyt na území Slovenskej republiky alebo členských štátov ako držiteľ modrej karty, iného povolenia na pobyt na účel vysokokvalifikovaného zamestnania, povolenia na pobyt na účel výskumu a vývoja, povolenia na pobyt na účel štúdia, ako osoba s postavením medzinárodnej ochrany alebo ako držiteľ povolenia na pobyt na účel zlúčenia rodiny s držiteľom modrej karty a zdržiava sa na území Slovenskej republiky ako držiteľ modrej karty alebo ako rodinný príslušník držiteľa modrej karty najmenej dva roky bezprostredne pred podaním žiadosti.**				

Č:9 O:1 P:a P:b P:c	Osoby s dlhodobým pobytom nie sú naďalej oprávnené ponechať si postavenie osoby s dlhodobým pobytom v týchto prípadoch: a) zistenie podvodného získania postavenia osoby s dlhodobým pobytom; b) prijatie opatrenia na vyhostenie za podmienok ustanovených v článku 12; c) v prípade neprítomnosti na území spoločenstva za obdobie dvanástich po sebe nasledujúcich mesiacov.	N	zákon č. 404/2011 Z. z. návrh zákona	§ 56 P: a § 55 P:b P:c Č. I § 56 P: d	Policajný útvar dlhodobý pobyt zruší, ak a) zistí, že štátny príslušník tretej krajiny získal dlhodobý pobyt podvodným spôsobom, Dlhodobý pobyt zanikne, ak b) štátnemu príslušníkovi tretej krajiny bol uložený trest vyhostenia, c) štátny príslušník tretej krajiny bol administratívne vyhostený, Policajný útvar dlhodobý pobyt zruší, ak **d) štátny príslušník tretej krajiny podľa § 52 ods. 1 písm. c) alebo jeho rodinný príslušník podľa § 27 ods. 2 s udeleným dlhodobým pobytom podľa § 52 ods. 1 písm. a) alebo písm. b) sa nepretržite zdržiava mimo územia členských štátov viac ako 24 po sebe nasledujúcich mesiacov,**	Ú		GP – A navýšenie požiadavi ek	Pozitívny vplyv na služby verejnej správy pre občana.
Č: 9 O: 3a	Členské štáty môžu odňať právne postavenie osoby s dlhodobým pobytom v prípade zrušenia, ukončenia alebo odmietnutia obnoviť medzinárodnú ochranu v súlade s článkom 14 ods. 3 alebo článkom 19 ods. 3 smernice 2004/83/ES, ak bolo toto postavenie osoby s dlhodobým pobytom získané na základe medzinárodnej ochrany.	D	návrh zákona	Č. I § 56 P: a P: b P: c P: d P: e P: f	Policajný útvar dlhodobý pobyt zruší, ak a) zistí, že štátny príslušník tretej krajiny získal dlhodobý pobyt podvodným spôsobom, b) sa štátny príslušník tretej krajiny zdržiava viac ako šesť rokov mimo územia Slovenskej republiky, c) štátny príslušník tretej krajiny podľa § 52 ods. 1 písm. a) a b) sa nepretržite zdržiava mimo územia členských štátov 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, **d) štátny príslušník tretej krajiny podľa § 52 ods. 1 písm. c) alebo jeho rodinný príslušník podľa § 27 ods. 2 s udeleným dlhodobým pobytom podľa § 52 ods. 1 písm. a) alebo b) sa nepretržite zdržiavajú mimo územia členských štátov 24 po sebe nasledujúcich mesiacov,** e) štátnemu príslušníkovi tretej krajiny bol odňatý azyl z dôvodov podľa osobitného predpisu,68a) ak získal dlhodobý pobyt na základe udeleného azylu, alebo f) štátnemu príslušníkovi tretej krajiny nebola predĺžená doplnková ochrana alebo mu bola doplnková ochrana zrušená z dôvodov podľa osobitného predpisu,68b) ak získal dlhodobý pobyt na základe poskytnutej doplnkovej ochrany. [68a)] § 15 ods. 2 písm. g) a h) zákona č. 480/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. [69b)] § 13 ods. 2 a § 15b ods. 1 písm. c) zákona č. 480/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.	Ú		GP – A navýšenie požiadavi ek	Oblasť so sociálnymi vplyvmi.

Č:9 O:6	Uplynutie platnosti povolenia na pobyt ES osoby s dlhodobým pobytom nesmie v žiadnom prípade mať za následok odňatie alebo stratu postavenia osoby s dlhodobým pobytom.	N	zákon č. 404/2011 Z. z.	§ 55 O:1 P:a P:b P:c P:d P:e P:f P:g návrh zákona Č. I § 56 P:a P:b P:c P:d P:e P:f	Dlhodobý pobyt zanikne, ak a) štátny príslušník tretej krajiny sa písomne vzdá dlhodobého pobytu, b) štátnemu príslušníkovi tretej krajiny bol uložený trest vyhostenia, c) štátny príslušník tretej krajiny bol administratívne vyhostený, d) štátny príslušník tretej krajiny nadobudol štátne občianstvo Slovenskej republiky, e) štátnemu príslušníkovi tretej krajiny bol udelený dlhodobý pobyt v inom členskom štáte Európskej únie, f) policajný útvar zrušil štátnemu príslušníkovi tretej krajiny dlhodobý pobyt, g) štátny príslušník tretej krajiny zomrel alebo bol vyhlásený za mŕtveho, Policajný útvar dlhodobý pobyt zruší, ak a) zistí, že štátny príslušník tretej krajiny získal dlhodobý pobyt podvodným spôsobom, b) sa štátny príslušník tretej krajiny zdržiava viac ako šesť rokov mimo územia Slovenskej republiky, c) štátny príslušník tretej krajiny podľa § 52 ods. 1 písm. a) a b) sa nepretržite zdržiava mimo územia členských štátov 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo **d) štátny príslušník tretej krajiny podľa § 52 ods. 1 písm. c) alebo jeho rodinný príslušník podľa § 27 ods. 2 s udeleným dlhodobým pobytom podľa § 52 ods. 1 písm. a) alebo b) sa nepretržite zdržiavajú mimo územia členských štátov 24 po sebe nasledujúcich mesiacov,** e) štátnemu príslušníkovi tretej krajiny bol odňatý azyl z dôvodov podľa osobitného predpisu,[68a)] ak získal dlhodobý pobyt na základe udeleného azylu, alebo f) štátnemu príslušníkovi tretej krajiny nebola predĺžená doplnková ochrana alebo mu bola doplnková ochrana zrušená z dôvodov podľa osobitného predpisu,[68b)] ak získal dlhodobý pobyt na základe poskytnutej doplnkovej ochrany.	Ú		GP – N	

Č: 12 O: 3a	3a. Ak sa členský štát rozhodne vyhostiť osobu s dlhodobým pobytom, ktorej povolenie na pobyt osoby s dlhodobým pobytom – EÚ obsahuje poznámku uvedenú v článku 8 ods. 4, požiada členský štát uvedený v poznámke, aby potvrdil, či daná osoba v tomto členskom štáte stále požíva medzinárodnú ochranu. Členský štát uvedený v poznámke odpovie najneskôr do jedného mesiaca od doručenia žiadosti o informáciu.	N	zákon č. 171/1993 Z. z.	§ 69d O: 1	(1) Policajný zbor poskytuje osobné údaje iným orgánom alebo osobám, ak a) to ustanovuje zákon, b) je to na prospech osoby, o ktorej sa vedú osobné údaje, a ak táto osoba dala na poskytnutie súhlas, c) je poskytnutie osobných údajov nevyhnutné na odstránenie bezprostredného závažného ohrozenia bezpečnosti osôb alebo verejného poriadku, alebo d) to ustanovuje medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná.	Ú		GP – N	
O: 3b	3b. Ak osoba s dlhodobým pobytom stále požíva medzinárodnú ochranu v členskom štáte uvedenom v poznámke, vyhostí sa do tohto členského štátu, ktorý ju a členov jej rodiny bezodkladne prijme späť bez formalít, a to bez toho, aby bolo dotknuté uplatniteľné právo Únie alebo vnútroštátne právo a zásada celistvosti rodiny.			O: 2	(2) Policajný zbor poskytne podľa odseku 1 písm. a), b) a d) osobné údaje na základe písomnej žiadosti, ktorá musí obsahovať účel, na aký sa majú osobné údaje poskytnúť. Osobné údaje podľa odseku 1 písm. c) môže Policajný zbor poskytnúť iným orgánom alebo osobám aj bez predchádzajúcej písomnej žiadosti; orgán alebo osoba, ktorej sa údaje poskytli, je povinná do troch dní po odpadnutí prekážky, ktorá bránila doručeniu písomnej žiadosti, predložiť písomnú žiadosť Policajnému zboru.				
O: 3c	3c. Odchylne od odseku 3b, členský štát, ktorý prijal rozhodnutie o vyhostení, má v súlade so svojimi medzinárodnými záväzkami naďalej právo odsunúť osobu s dlhodobým pobytom do inej krajiny ako členského štátu, ktorý poskytol medzinárodnú ochranu, ak táto osoba spĺňa podmienky uvedené v článku 21 ods. 2 smernice 2004/83/ES.			O: 3	(3) K poskytovaným osobným údajom musia byť pripojené informácie o právoplatných rozhodnutiach orgánov činných v trestnom konaní, ak s týmito údajmi súvisia.				
				O: 4	(4) Príjemca údajov podľa odsekov 1 až 3 je oprávnený spracúvať osobné údaje na iný účel, než na aký sa poskytli, len s predchádzajúcim súhlasom Policajného zboru.				
				O: 5	(5) Do zahraničia možno poskytovať osobné údaje i bez písomnej žiadosti, ak tak ustanovuje zákon alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná.				
			zákon č. 404/2011 Z. z.	§ 69da O: 4 P: c	(4) Na žiadosť o informácie alebo osobné údaje Policajný zbor odpovie c) najneskôr do 14 dní, ak ide o inú žiadosť než podľa písmen a) a b).				
		N	návrh zákona	Č. I. § 77 O: 1 V: 1	Administratívne vyhostenie je rozhodnutie policajného útvaru o tom, že cudzinec nemá alebo stratil oprávnenie zdržiavať sa na území Slovenskej republiky a je povinný opustiť územie Slovenskej republiky **a územie členských štátov**, s možnosťou určenia lehoty na jeho vycestovanie do krajiny pôvodu, krajiny tranzitu,[78)] ktorejkoľvek tretej krajiny, do ktorej sa štátny príslušník tretej krajiny dobrovoľne rozhodne vrátiť a ktorá ho prijme, alebo na územie členského štátu, v ktorom má udelené právo na pobyt alebo poskytnutú medzinárodnú ochranu.				
			zákon č. 404/2011 Z. z.	§ 83 O: 7	(7) Pred vydaním rozhodnutia o administratívnom vyhostení štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý získal dlhodobý pobyt po tom, čo mal priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte na základe poskytnutej medzinárodnej ochrany v tomto členskom štáte, policajný útvar od orgánov tohto členského				

					štátu vyžiada informáciu o tom, či medzinárodná ochrana stále trvá. Ak poskytnutá medzinárodná ochrana v členskom štáte stále trvá, policajný útvar v rozhodnutí o administratívnom vyhostení určí tento členský štát ako krajinu, do ktorej má byť osoba vyhostená. Policajný útvar vydá rozhodnutie o administratívnom vyhostení bezodkladne po doručení písomnej informácie tohto členského štátu.				
Č:15 O:2 P:a P:b	Členské štáty môžu od dotknutých osôb požadovať predloženie dôkazov o tom, že majú: a) stabilné a pravidelné finančné zdroje, ktoré sú postačujúce pre nich samých a členov ich rodín, bez toho, aby boli odkázaní na sociálnu pomoc príslušného členského štátu. Pre každú z kategórií, uvedených v článku 14 ods. 2, členské štáty vyhodnotia tieto zdroje s ohľadom na ich charakter a pravidelnosť a môžu vziať do úvahy výšku minimálnych miezd a dôchodkov; b) nemocenské poistenie, pokrývajúce všetky riziká v druhom členskom štáte, bežne pokryté v prípade ich vlastných štátnych príslušníkov v dotknutom členskom štáte.	D	návrh zákona zákon č. 404/2011 Z. z.	Č. I § 32 O:2 P:c § 32 O:9	(2) Štátny príslušník tretej krajiny priloží k žiadosti o udelenie prechodného pobytu **farebnú fotografiu s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúcu jeho aktuálnu podobu** a doklady nie staršie ako 90 dní, ktoré potvrdzujú c) finančné zabezpečenie pobytu; to neplatí, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 28 a § 29, (9) Štátny príslušník tretej krajiny podľa § 22, 25, 26, 27 a 30 je povinný odovzdať policajnému útvaru do 30 dní od prevzatia dokladu o pobyte doklad potvrdzujúci zdravotné poistenie.	Ú		GP – N	

Č:15 O:4	K žiadosti sa priloží písomné potvrdenie podľa vnútroštátneho práva, že príslušná osoba spĺňa príslušné podmienky, ako aj povolenie na dlhodobý pobyt a platný cestovný doklad alebo ich overené kópie. Dôkazy, uvedené v prvom pododseku môžu taktiež zahŕňať dokumenty, ktoré sa týkajú zodpovedajúceho ubytovania. Predovšetkým: a) v prípade vykonávania hospodárskej činnosti môže členský štát požadovať od príslušnej osoby predloženie dôkazu: b) o tom, že ak sú v zamestnaneckom pomere, že majú pracovnú zmluvu, vyhlásenie od zamestnávateľa, že sú prijatí, alebo návrh pracovnej zmluvy, za podmienok určených vnútroštátnymi právnymi predpismi. Členské štáty určia, ktoré z uvedených foriem dôkazov, požadujú; (ii) o tom, že ak sú samostatne zárobkovo činní, že majú dostatočné finančné prostriedky v súlade s vnútroštátnym právom na vykonávanie hospodárskej činnosti v takom rozsahu, s uvedením potrebných dokumentov a povolení; b) v prípade štúdia alebo odborného vzdelávania, môže členský štát požadovať od príslušnej osoby poskytnutie dôkazu o prijatí na akreditované zariadenie za účelom štúdií alebo odborného vzdelávania.	N D	zákon č. 404/2011 Z .z. + návrh zákona	Č. I § 32 O:2	(2) Štátny príslušník tretej krajiny priloží k žiadosti o udelenie prechodného pobytu **farebnú fotografiu s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúcu jeho aktuálnu podobu** a doklady nie staršie ako 90 dní, ktoré potvrdzujú a) **účel pobytu; to neplatí, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 22, ktorý je zapísaný v obchodnom registri, v živnostenskom registri, v registri právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci alebo v inom obdobnom registri, alebo je zapísaný v obchodnom registri ako osoba oprávnená konať v mene obchodnej spoločnosti alebo družstva, alebo ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 23 ods. 1, 4 alebo ods. 5,** b) bezúhonnosť, ak v odseku 3 nie je ustanovené inak, c) finančné zabezpečenie pobytu; to neplatí, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa **§ 23 ods. 1, § 28 a 29**, d) finančné zabezpečenie podnikateľskej činnosti, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 22; to neplatí, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý koná alebo bude konať v mene významného zahraničného investora, e) zabezpečenie ubytovania; to neplatí, ak ide o 1. štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý pravidelne dochádza do zamestnania alebo do školy cez štátnu hranicu zo susedného štátu, 2. štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý žiada o udelenie prechodného pobytu podľa § 23 ods. 1 a bude zamestnaný v medzinárodnej doprave, 3. štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý žiada o udelenie prechodného pobytu podľa § 24, § 25 ods. 1 písm. e), f) alebo § 30 a bude študovať na vysokej škole alebo vykonávať pedagogickú alebo výskumnú činnosť, 4. štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý žiada o udelenie prechodného pobytu podľa § 25 ods. 1 písm. d) alebo § 25 ods. 1 písm. h) a vykonáva dobrovoľnícku službu v Európskej dobrovoľníckej službe, alebo 5. štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý žiada o udelenie prechodného pobytu podľa § 26 alebo § 29, f) súhlas podľa § 27 ods. 4, g) **platný pobyt v členskom štáte, ktorý udelil modrú kartu štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, s ktorým žiada zlúčenie rodiny**, h) záväzok prijímajúcej organizácie uhradiť náklady spojené s administratívnym vyhostením štátneho príslušníka tretej krajiny, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý žiada o udelenie prechodného pobytu podľa § 25 ods. 1 písm. d), i) získanie vysokoškolského vzdelania alebo prebiehajúce vysokoškolské štúdium, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý žiada o udelenie prechodného pobytu podľa § 25 ods. 1 písm. d), j) realizovateľnosť a udržateľnosť podnikateľskej činnosti, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 22, ktorý účel pobytu preukazuje predložením podnikateľského zámeru., k) platný pobyt v členskom štáte, ktorý udelil modrú kartu štátnemu	Ú		GP – A navýšenie požiadaviek	Negatívny vplyv na služby verejnej správy pre občana.

					príslušníkovi tretej krajiny, s ktorým žiada zlúčenie rodiny.					
Č:16 O:4 P:b	c) dôkazu o tom, že sa zdržiavajú ako členovia rodiny osoby s dlhodobým pobytom v prvom členskom štáte;	D	návrh zákona	Č. I § 32 O:2 P:a	(2) Štátny príslušník tretej krajiny priloží k žiadosti o udelenie prechodného pobytu **farebnú fotografiu s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúcu jeho aktuálnu podobu** a doklady nie staršie ako 90 dní, ktoré potvrdzujú **a) účel pobytu; to neplatí, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 22, ktorý je zapísaný v obchodnom registri, v živnostenskom registri, v registri právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci alebo v inom obdobnom registri, alebo je zapísaný v obchodnom registri ako osoba oprávnená konať v mene obchodnej spoločnosti alebo družstva, alebo ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 23 ods. 1, 4 alebo ods. 5,**	Ú		GP – A navýšenie požiadavi ek	Negatívny vplyv na služby verejnej správy pre občana.
			zákon č. 404/201 1 Z. z.	§ 32 O: 5 P: t	(5) Účel pobytu podľa odseku 2 písm. a) štátny príslušník tretej krajiny preukáže t) dokladom o dlhodobom pobyte vydaným podľa osobitného predpisu[59)] členským štátom a pracovnou zmluvou, písomným prísľubom zamestnávateľa na prijatie štátneho príslušníka tretej krajiny do zamestnania, potvrdením príslušného orgánu štátnej správy, školy alebo iného akreditovaného zariadenia o prijatí štátneho príslušníka tretej krajiny na štúdium alebo odborné vzdelávanie alebo iným dokladom podľa písmena a) alebo písm. g) až p), ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý žiada o prechodný pobyt podľa § 30.				
Č:16 O:4 P:c	d) dôkazu o tom, že majú stabilné a pravidelné finančné zdroje, ktoré sú pre nich dostatočné bez toho, aby boli odkázaní na sociálnu pomoc príslušného členského štátu alebo že osoba s dlhodobým pobytom má pre nich takéto zdroje a poistenie, ako aj nemocenské poistenie, pokrývajúce všetky riziká v druhom členskom štáte. Členské štáty vyhodnotia tieto zdroje s ohľadom na ich charakter a pravidelnosť a môže vziať do úvahy výšku minimálnych príjmov a dôchodkov.	D	návrh zákona	Č. I § 32 O:2 P:c	(2) Štátny príslušník tretej krajiny priloží k žiadosti o udelenie prechodného pobytu **farebnú fotografiu s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúcu jeho aktuálnu podobu** a doklady nie staršie ako 90 dní, ktoré potvrdzujú c) finančné zabezpečenie pobytu; to neplatí, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa **§ 23 ods. 1, § 28 a 29**,	Ú		GP – A Navýšenie požiadavi ek	Negatívny vplyv na služby verejnej správy pre občana.
			Zákon č. 404/201 1 Z. z.	§32 O:6 P:g	(6) Finančné zabezpečenie pobytu podľa odseku 2 písm. c) štátny príslušník tretej krajiny preukáže g) čestným vyhlásením štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má udelený trvalý pobyt alebo prechodný pobyt podľa tohto zákona, alebo žiada o udelenie trvalého pobytu alebo prechodného pobytu a s ktorým žiada zlúčenie rodiny, o tom, že mu poskytne finančné a hmotné zabezpečenie počas jeho pobytu na území Slovenskej republiky spolu s pracovnou zmluvou, potvrdením zamestnávateľa o výške vyplácanej mzdy alebo potvrdením o zostatku na účte vedenom v banke na meno štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má udelený trvalý pobyt alebo prechodný pobyt podľa tohto zákona, alebo žiada o udelenie trvalého pobytu alebo prechodného pobytu a s ktorým žiada zlúčenie rodiny.				
				§ 32 O:9	(9) Štátny príslušník tretej krajiny podľa § 22, 25, 26, 27 a 30 je povinný odovzdať policajnému útvaru do 30 dní od prevzatia dokladu o pobyte doklad potvrdzujúci zdravotné poistenie.				

Č:19 O:1 V:1	Príslušné vnútroštátne orgány spracujú žiadosti do štyroch mesiacov od dátumu ich podania.	N	návrh zákona	§33 O:8 P: a	**(8) Policajný útvar rozhodne o žiadosti o udelenie prechodného pobytu** **a) do 90 dní,**	Ú		GP - N	
V:2 V:3	Ak k žiadosti nie sú pripojené písomné dôkazy, uvedené v článkoch 15 a 16 alebo vo výnimočných prípadoch spojené s ťažkosťami preskúmavania žiadostí, môže byť lehota uvedená v prvom pododseku predĺžená na dobu nepresahujúcu tri mesiace. V takých prípadoch príslušné vnútroštátne orgány informujú o tejto skutočnosti žiadateľa.	D			(14) Lehoty podľa § 33 ods. 8, § 34 ods. 16, **§ 38 ods. 7**, § 40 ods. 7, § 45 ods. 9, § 47 ods. 6, § 53 ods. 6 a § 59 ods. 7 môže vo zvlášť zložitých prípadoch predĺžiť odvolací orgán najviac o 30 dní. Lehota podľa § 33 ods. 8 neplynie počas posudzovania predloženého podnikateľského zámeru podľa § 33 ods. 2. Lehota podľa § 34 ods. 16 neplynie počas posudzovania, či podnikateľská činnosť obchodnej spoločnosti alebo družstva je prínosom pre hospodárske záujmy Slovenskej republiky podľa § 34 ods. 10.				
			zákon č. 71/1967 Zb.	§ 49 O: 2	(2) V ostatných prípadoch, ak osobitný zákon neustanovuje inak, je správny orgán povinný rozhodnúť vo veci do 30 dní od začatia konania; vo zvlášť zložitých prípadoch rozhodne najneskôr do 60 dní; ak nemožno vzhľadom na povahu veci rozhodnúť ani v tejto lehote, môže ju primerane predĺžiť odvolací orgán (orgán príslušný rozhodnúť o rozklade). Ak správny orgán nemôže rozhodnúť do 30, prípadne do 60 dní, je povinný o tom účastníka konania s uvedením dôvodov upovedomiť				

Č:19 O:2	V prípade splnenia podmienok ustanovených v článkoch 14, 15 a 16, za predpokladu dodržania ustanovení vzťahujúcich sa na verejný poriadok a verejné zdravie v článkoch 17 a 18, druhý členský štát vydá osobe s dlhodobým pobytom obnoviteľné povolenie na pobyte. Toto povolenie na pobyt musí byť na základe podania žiadosti v prípade požiadavky, obnoviteľné po uplynutí platnosti. Druhý členský štát informuje prvý členský štát o svojom rozhodnutí	N	zákon č. 404/2011 Z. z.	§ 30 O: 1	Prechodný pobyt štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte Európskej únie udelí policajný útvar, ak nie sú dôvody na zamietnutie žiadosti podľa § 33 ods. 4 a a) podniká na území Slovenskej republiky, b) je zamestnaný na území Slovenskej republiky, c) študuje na škole v Slovenskej republike, d) vykonáva činnosť uvedenú v § 25 ods. 1 alebo e) je rodinným príslušníkom podľa § 27 ods. 2 štátneho príslušníka tretej krajiny podľa písmena a) až d) a rodina už existovala v členskom štáte Európskej únie, ktorý štátnemu príslušníkovi tretej krajiny priznal postavenie osoby s dlhodobým pobytom.	Ú		GP - N	
			návrh zákona	Č. I §33 O:9 V: 1	Ak sa žiadosti o udelenie prechodného pobytu vyhovie, policajný útvar písomné rozhodnutie nevydáva a štátnemu príslušníkovi tretej krajiny zašle **v listinnej podobe alebo elektronickej podobe oznámenie**, že mu bol udelený prechodný pobyt, v ktorom uvedie dátum udelenia prechodného pobytu a dátum skončenia platnosti prechodného pobytu.				
			zákon č. 404/2011 Z. z.	§ 33 O:11	(11) Policajný útvar informuje o udelení prechodného pobytu členský štát, v ktorom má štátny príslušník tretej krajiny priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom.				
				§34 O:1 P:e	Policajný útvar môže obnoviť prechodný pobyt e) najviac na päť rokov, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 29 alebo § 30.				

Č:19 O:3	Druhý členský štát je povinný členom rodiny osoby s dlhodobým pobytom vydať obnoviteľné povolenia na pobyt, platné počas rovnakej doby, ako povolenie vydané osobe s dlhodobým pobytom.	N	zákon č. 404/2011 Z. z. návrh zákona zákon č. 404/2011 Z. z.	§ 30 O: 1 P: e Č. I §33 O:9 V: 1 §34 O:1 P: e	Prechodný pobyt štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte Európskej únie udelí policajný útvar, ak nie sú dôvody na zamietnutie žiadosti podľa § 33 ods. 4 a e) je rodinným príslušníkom podľa § 27 ods. 2 štátneho príslušníka tretej krajiny podľa písmena a) až d) a rodina už existovala v členskom štáte Európskej únie, ktorý štátnemu príslušníkovi tretej krajiny priznal postavenie osoby s dlhodobým pobytom. Ak sa žiadosti o udelenie prechodného pobytu vyhovie, policajný útvar písomné rozhodnutie nevydáva a štátnemu príslušníkovi tretej krajiny zašle **v listinnej podobe alebo elektronickej podobe oznámenie**, že mu bol udelený prechodný pobyt, v ktorom uvedie dátum udelenia prechodného pobytu a dátum skončenia platnosti prechodného pobytu. Policajný útvar môže obnoviť prechodný pobyt e) najviac na päť rokov, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 29 alebo § 30.	Ú		GP - N	
Č:22 O:1

Č:22 O:5	Povinnosť vykonať readmisiu uvedenú v ods. 2 sa uplatňuje bez toho, aby to malo dopad na možnosť osoby s dlhodobým pobytom a členov jej rodiny presťahovať sa do tretieho členského štátu.	N	návrh zákona	Č. I § 83 O:1	g) Štátny príslušník tretej krajiny, ktorému bolo vydané rozhodnutie o administratívnom vyhostení, je povinný vycestovať v lehote, ak bola určená v rozhodnutí. Policajný útvar určí lehotu na vycestovanie najmenej 7 a najviac 30 dní od vykonateľnosti rozhodnutia; túto lehotu možno primerane predĺžiť s ohľadom na predchádzajúcu dĺžku pobytu, súkromné a rodinné pomery alebo zdravotný stav štátneho príslušníka tretej krajiny. Policajný útvar určí lehotu na vycestovanie najviac 90 dní od vykonateľnosti rozhodnutia podľa § 82 ods. 8; túto lehotu je možné v odôvodnených prípadoch spojených s realizáciou asistovaného dobrovoľného návratu aj opakovane predĺžiť.	Ú		GP – N	
Č:23 O:1	Po predložení žiadosti druhý členský štát prizná osobám s dlhodobým pobytom postavenie, ktoré je ustanovené v článku 7 za predpokladu dodržania ustanovení článkov 3, 4, 5 a 6. Druhý členský štát oznámi svoje rozhodnutie prvému členskému štátu.	N	návrh zákona	Č. I § 52 O:1	Policajný útvar udelí dlhodobý pobyt, ak nie sú dôvody na zamietnutie žiadosti podľa § 54 ods. 2, štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, a) ktorý sa na území Slovenskej republiky zdržiava oprávnene a nepretržite po dobu piatich rokov bezprostredne pred podaním žiadosti, b) ktorému zanikol dlhodobý pobyt podľa § 55 písm. e) alebo § 56 ods.. b), c) alebo d), alebo **c) ktorý má päť rokov oprávnený, nepretržitý pobyt na území Slovenskej republiky alebo členských štátov ako držiteľ modrej karty, iného povolenia na pobyt na účel vysokokvalifikovaného zamestnania, povolenia na pobyt na účel výskumu a vývoja, povolenia na pobyt na účel štúdia, ako osoba s postavením medzinárodnej ochrany alebo ako držiteľ povolenia na pobyt na účel zlúčenia rodiny s držiteľom modrej karty a zdržiava sa na území Slovenskej republiky ako držiteľ modrej karty alebo ako rodinný príslušník držiteľa modrej karty najmenej dva roky bezprostredne pred podaním žiadosti.**	Ú		GP – N	

Č:23 O:2	Postup stanovený v článku 7 sa vzťahuje na predloženie a preskúmanie žiadostí o priznanie postavenia osoby s dlhodobým pobytom v druhom členskom štáte. Článok 8 sa vzťahuje na vydávanie povolenia k pobytu. Pri odmietnutí žiadosti sa uplatňujú procesné záruky podľa článku 10.	N	návrh zákona	Č. I § 53 O:1 O:2 O:3	(1)Žiadosť o udelenie dlhodobého pobytu podáva štátny príslušník tretej krajiny osobne na úradnom tlačive na policajnom útvare; za štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý pre bezvládnosť nemôže osobne podať žiadosť, môže podať žiadosť jeho rodinný príslušník. Policajný útvar vydá žiadateľovi v deň podania žiadosti potvrdenie o jej prijatí. (2)K žiadosti o udelenie dlhodobého pobytu je štátny príslušník tretej krajiny povinný predložiť platný cestovný doklad. Ak štátny príslušník tretej krajiny nepredloží platný cestovný doklad, policajný útvar žiadosť o udelenie dlhodobého pobytu neprijme. (3)Štátny príslušník tretej krajiny priloží k žiadosti o udelenie dlhodobého pobytu **farebnú fotografiu s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúcu jeho aktuálnu podobu** a doklady nie staršie ako 90 dní potvrdzujúce a) stabilné a pravidelné zdroje pre seba a pre svojich rodinných príslušníkov, aby sa nestal záťažou pre systém sociálnej pomoci Slovenskej republiky, b) zabezpečenie ubytovania na území Slovenskej republiky, c) zdravotné poistenie.	Ú		GP – N	
			Zákon č. 71/1967 Zb.	§ 73 O:5 V:1 § 47	Policajný útvar vydá štátnemu príslušníkovi tretej krajiny podľa § 52 ods. 1 doklad o pobyte, v ktorom v položke „druh pobytu“ uvedie „osoba s dlhodobým pobytom – EÚ“. Rozhodnutie musí obsahovať výrok, odôvodnenie a poučenie o odvolaní (rozklade). Odôvodnenie nie je potrebné, ak sa všetkým účastníkom konania vyhovuje v plnom rozsahu.				

Vyjadrenie k opodstatnenosti goldplatingu a jeho odôvodnenie:

1. § 52 ods. 6, § 54 ods. 4 zákona č. 404/2011 Z. z. – zavedenie povinnosti príslušných orgánov štátnej správy preverovať splnenie tzv. integračných podmienok u cudzincov žiadajúcich o udelenie dlhodobého pobytu bude mať negatívny vplyv na služby verejnej správy pre občana a zároveň negatívny vplyv na žiadateľa o dlhodobý pobyt, nakoľko tento bude musieť absolvovať previerku splnenia integračných podmienok formou jazykovej skúšky. Znalosť jazyka hostiteľského členského štátu výrazne uľahčuje komunikáciu medzi štátnymi príslušníkmi tretích krajín a štátnymi príslušníkmi dotknutého členského štátu a navyše podporuje interakciu a rozvoj sociálnych vzťahov medzi nimi. Ide o základnú integračnú podmienku pre začlenenie štátneho príslušníka tretej krajiny do spoločnosti, ktorá preukáže schopnosť jedinca prispievať a podporovať jej hospodársky, sociálny a kultúrny rast. Jedná sa o najjednoduchšiu a najrýchlejšiu formu overenia integrácie.
2. § 53 ods. 3 úvodná veta – povinnosť štátneho príslušníka tretej krajiny priložiť k žiadosti o udelenie dlhodobého pobytu farebnú fotografiu s rozmermi 3 x 3,5 cm zobrazujúcu jeho aktuálnu podobu. Ide o pozitívny dopad na služby verejnej správy pre občana. V súvislosti s digitalizáciou úkonov žiadatelia nebudú musieť k žiadosti o udelenie pobytu predložiť dve fotografie, nakoľko policajný útvar vyhotovuje digitálnu fotografiu žiadateľa. Z tohto dôvodu postačuje, ak žiadateľ predloží jednu fotografiu, ktorá sa prikladá k žiadosti o pobyt.
3. § 53 ods. 3 písm. b) – povinnosť štátneho príslušníka tretej krajiny priložiť k žiadosti o udelenie dlhodobého pobytu doklad o zabezpečení ubytovania na území Slovenskej republiky. Každý štátny príslušník tretej krajiny musí byť prihlásený na konkrétnej adrese, aby mu bolo možné doručovať poštu (predvolanie, rozhodnutie..), prípadne vykonať kontrolu dodržiavania podmienok pobytu. Pri deklarovaní ubytovania však nepostačuje iba uviesť na akej adrese sa bude štátny príslušník tretej krajiny zdržiavať, ale musí preukázať, že sa tam bude zdržiavať oprávnene, či už to bude so súhlasom majiteľa nehnuteľnosti (napr. nájomná zmluva) alebo pôjde o vlastnú nehnuteľnosť.
4. § 56 písm. d) - povinnosť policajného útvaru zrušiť dlhodobý pobyt bývalému držiteľovi modrej karty a jeho rodinnému príslušníkovi v prípade sa nepretržite zdržiavajú mimo územia členských štátov viac ako 24 po sebe nasledujúcich mesiacov. Uvedená lehota 24 mesiacov je transpozíciou čl. 18 ods. 4 smernice SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2021/1883 z 20. októbra 2021 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín na účely vysokokvalifikovaného zamestnania a o zrušení smernice Rady 2009/50/ES (Ú. v. EÚ L 382, 28.10.2021).

5. § 56 písm. e) a f) – povinnosť policajného útvaru zrušiť dlhodobý pobyt v prípade zrušenia, ukončenia alebo odmietnutia obnoviť medzinárodnú ochranu. Dôvody na zrušenie, ukončenie alebo odmietnutie medzinárodnej ochrany podľa zákona č. 480/2002 Z. z. sú takého charakteru, že spravidla nie je žiaduce, aby sa štátny príslušník tretej krajiny aj naďalej zdržiaval na území Slovenskej republiky. Štátny príslušník tretej krajiny má možnosť požiadať o iný druh a účel pobytu, na získanie ktorého však musí splniť zákonné podmienky.
6. § 32 ods. 2 písm. c) – povinnosť štátneho príslušníka tretej krajiny preukázať finančné zabezpečenie pobytu. Táto povinnosť vyplýva z potreby deklarovať, že štátny príslušník tretej krajiny má dostatočné zdroje na pokrytie výdavkov spojených s jeho pobytom na území Slovenskej republiky a nestane sa tak záťažou pre systém sociálneho zabezpečenia.
7. § 32 ods. 5 písm. t) – povinnosť štátneho príslušníka tretej krajiny preukázať účel pobytu. Prechodný pobyt štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má priznané postavenie osoby s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte, je možné udeliť iba v prípade, ak bude na území Slovenskej republiky vykonávať konkrétnu činnosť podľa § 30 ods. 1 zákona č. 404/2011 Z. z. alebo je rodinným príslušníkom takej osoby. Z tohto dôvodu je nevyhnutné preukázať účel pobytu predložením nevyhnutých dokumentov k žiadosti o pobyt; ide o základnú podmienku na udelenie pobytu.
8. § 32 ods. 2 písm. c) – povinnosť štátneho príslušníka tretej krajiny preukázať finančné zabezpečenie pobytu. Táto povinnosť vyplýva z potreby deklarovať, že štátny príslušník tretej krajiny má dostatočné zdroje na pokrytie výdavkov spojených s jeho pobytom na území Slovenskej republiky a nestane sa tak záťažou pre systém sociálneho zabezpečenia.
9. § 32 ods. 9 – povinnosť štátneho príslušníka tretej krajiny predložiť doklad o zdravotnom poistení. Táto požiadavka úzko súvisí s preukázaním finančného zabezpečenia pobytu tak, aby sa štátny príslušník tretej krajiny nestal záťažou pre systém sociálneho zabezpečenia.
10. § 33 ods. 6 – zamietnutie žiadosti o udelenie povolenia na prechodný pobyt, § 34 ods. 10 – zamietnutie žiadosti o obnovenie povolenia na prechodný pobyt, § 36 ods. 1 – zrušenie povolenia na prechodný pobyt – povinnosť policajného útvaru zamietnuť žiadosť o udelenie povolenia na prechodný pobyt, zamietnuť žiadosť o obnovenie povolenia na prechodný pobyt alebo zrušiť povolenie na prechodný pobyt z dôvodov verejného poriadku alebo bezpečnosti štátu, alebo keď sa štátny príslušník tretej krajiny ďalej neplní podmienky pobytu, alebo keď sa štátny príslušník tretej krajiny nezdržiava oprávnene na území Slovenskej republiky sú takého charakteru, že nie je žiaduce, aby sa štátny príslušník tretej krajiny naďalej zdržiaval na našom území.

LEGENDA:

V stĺpci (1):
Č – článok
O – odsek
V – veta
P – číslo (písmeno)

V stĺpci (3):
N – bežná transpozícia
O – transpozícia s možnosťou voľby
D – transpozícia podľa úvahy (dobrovoľná)
n.a. – transpozícia sa neuskutočňuje

V stĺpci (5):
Č – článok
§ – paragraf
O – odsek
V – veta
P – písmeno (číslo)

V stĺpci (7):
Ú – úplná zhoda (ak bolo ustanovenie smernice prebraté v celom rozsahu, správne, v príslušnej forme, so zabezpečenou inštitucionálnou infraštruktúrou, s príslušným sankciami a vo vzájomnej súvislosti)
Č – čiastočná zhoda (ak minimálne jedna z podmienok úplnej zhody nie je splnená)
Ž – žiadna zhoda (ak nebola dosiahnutá ani úplná ani čiastočná zhoda alebo k prebratiu dôjde v budúcnosti)
n.a. – neaplikovateľnosť (ak sa ustanovenie smernice netýka SR alebo nie je potrebné ho prebrať)